

# BJÖRKBERGET

### Norsk

**Sittemøbler for hjemmemiljø**

Dette sittemøbelet er beregnet for bruk i private hjem og er testet i henhold til EN16139, L1.

**Råd om vedlikehold av stoler**

Tørk av med en klut fuktet i vann. Støvsuges. Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.

## Polski

**Meble do siedzenia do użytku domowego**

Ten mebel do siedzenia przeznaczony do użytku domowego

został przetestowany zgodnie z EN16139, L1.

**Pielęgnacja krzesel**

Czyść ściereczką zwilżoną wodą.

Odkurzaj odkurzaczem. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie mocowania montażowe są prawidłowo dokręcone, a w razie potrzeby dokręć.

### English

**Seating for domestic environment**

This seating furniture intended for domestic environment is tested according to EN16139, L1.

**Care instructions for chairs**

Wipe clean with a cloth damped in water. Vacuum clean.Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary

### Suomi

**Istuimet kotitalousympäristöön**

Nämä kotitalousympäristöön tarkoitett istuinkalusteet on testattu standardin EN16139 tason 1 mukaisesti.

**Hoito-ohjeita tuoleille**

Puhdistetaan pyyhkimällä veteen kostutetulla liinalla.

Imuroidaan puhtaaksi. Varmista tasaisin väliajoin, että kiinnikkeet ovat tiukalla ja kiristä tarvittaessa.

### Deutsch

**Sitzmöbel für Hausgebrauch.**

Dieses Sitzmöbel ist gem. EN16139, L1 für den Hausgebrauch getestet.

**Pflegehinweis für Stühle**

Mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen.

Staubsaugen. Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschläge und Verschraubungen gut festgezogen sind und sie bei Bedarf nachziehen.

### Svenska

**Sittmöbel för hemmiljö.**

Denna sittmöbel avsedd för hemmiljö är testad enligt EN16139, L1.

**Skötselråd för stolar**

Torka ren med trasa fuktad med vatten.

Dammsug.Kontrollera regelbundet att alla fäst­anordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.

### Français

**Siège pour usage domestique**

Ce siège conçu pour un usage domestique a été testé conformément à la norme EN16139, L1.

**Instructions d'entretien pour chaises**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Passer l'aspirateur. Vérifier régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées. Resserez si nécessaire.

### Česky

**Sedací nábytek určený k použití v domácnosti**

Tento sedací nábytek určený pro domácí prostředí je testován podle EN16139, L1.

**Údržba židlí**

Otírejte navlhčeným hadříkem.

Můžete vysávat vysavačem. Pravidelně kontrolujte, že všechny spojovací díly (např. šrouby) jsou dotaženy a v případě potřeby je znovu dotáhněte.

### Nederlands

**Zitmeubel voor thuisgebruik**

Dit zitmeubel voor thuisgebruik

is getest conform EN16139, L1.

**Onderhoudsvoorschrift voor stoelen**

Afnemen met een met water bevochtigd doekje.

Stofzuigen. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid, en draai ze indien nodig opnieuw aan.

### Español

**Asiento para entornos domésticos**

Este mueble se ha desarrollado para su uso en entornos domésticos

y se ha probado conforme a la normativa EN16139, L1.

**Instrucciones de mantenimiento para sillas**

Limpia con un paño humedecido en agua.

Pasa la aspiradora. Comprueba regularmente si los herrajes de montaje está bien apretados, y si fuera necesario apriétalos de nuevo.

### Dansk

**Siddemøbel til privat brug**

Dette siddemøbel er designet til privat brug.

Miljøtestet i henhold til EN16139, L1.

**Vedligeholdelse af stole**

Tørres af med en fugtig klud.

Støvsuges ren. Kontroller jævnligt, at alle beslag og skruer er spændt korrekt, og efterspænd efter behov.

### Italiano

**Seduta per uso domestico**

Questa seduta, destinata all'uso domestico, è testata in base alla norma EN16139, L1.

**Istruzioni per la manutenzione delle sedie**

Pulisci con un panno inumidito con acqua.

Passa l'aspirapolvere. Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.

### Íslenska

**Stólar og sófar fyrir heimilisnotkun**

Þessi húsgögn eru ætluð til heimilisnotkunar og prófuð samkvæmt EN16139, L1.

**Umhirðuleiðbeiningar fyrir stóla**

Þurrkaðu af með rökum klút.

Ryksugaðu. Athugið reglulega að allar festingar séu nægilega hertar og herðið eftir þörfum.

### Magyar

**Ülőbútor otthoni használatra**

Ez az ülőbútor otthoni használatra tervezett. Tesztelt az EN16139, L1 szabályozás alapján.

**Kezelési útmutató székekhez**

Töröld tisztára egy nedves ruhával.

Porszívózd tisztára. Rendszeresen ellenőrizd, hogy a rögzítőelemek megfelelően szorosak és szükség szerint szorítsd újra őket.

### Slovensky

**Sedenie pre domáce prostredie**

Tento sedací nábytok určený pre domácích prostredie je testované podľa EN16139, L1.

**Starostlivosť o stoličky**

Vyčistíte vlhkou handričkou.

Môžete vysávať. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne spoje správne utiahnuté, a v prípade potreby ich dotiahnite.

